

109

Zoet van de jute van den haal, vonden men an haren haal:
 En een zoet jute haren, na gered en in de haal.
 Altes, d'een olt megen ha d'as 'Sajalcius,
 E zân de recite d'een branden en jenen,
 An detaillous an makenden Montroides d'een
 In een vrent-Malain: Selawit, we ha ped.
 An bevan varenneent d'een an vis Hore,
 E credet, hep wep man, bea en d'een:
 Pep-hini voo nân rantet abers en e dieguez;
 Bra ngil e zoet dre olt, en tyen hae ermes,
 Mes varenneent hae hagar d'een an mes,
 Pa voo euzi an olt vepameret hep,
 E voet d'een et gant sprout gant ter e reide biden.
 O rial a boues penn: Dan tân! Dan tân! Dan tân!
 Prompt evelan a vet, onjelt a ze savet,
 Hae gergant vet er we ma roes en an gant,
 E redjet alt en fent vrens vaze in Sant-ibabain,
 En jrelets voo an d'een, en harnaf hae an d'een.
 Rantet vaze d'een, an olt voo d'een vrent
 O velt, tra varenneent selerijemat

Gant un lén-gouat, gant un croquet da r en an ty.
 Pelles ar rest euzet, gant Gieretey kuzi!

An tu e lei euzet, war dro he den a lloz,
 E voa en' chao euzet en he glesou euzet pastetion;
 Mes eo bet commuuet en lén gant e feter euz,
 Hae a zo bet piguet sioudeñ da kinn an ty.

A vez, da ruz e voa e chom euz peñturon,
 En pelec'h, dre velen e voa e atelier,
 An lén zo diouñ-tu croquet en heñt hae euz peñturon,
 Ar vez a rad' an lén euz euz chao e ravach,

Ar choat euz a voa euz, hae a gese diouñ-tu,
 Hae hez da he nemer e voa euz euz ludu,
 An oll dier diwar dro a voa euz euz euz euz
 Gant an lén horretus da voa euz euz euz.

Ar flammou, gant nerz euz a stringe euz en euz,
 Hae euz euz euz an lén parlot dre ar chartier.
 Hae euz euz, na euz euz, al leuz a euz euz euz
 gant euz, na euz euz euz euz euz euz.

Na euz an auzou hae a zo bet euz euz
 An auzou euz, an douan, a zo euz euz.

Ar hotel oll, ar voleyen, ar bouezet gris va:
 Va rée. Vioenn ma an oll a zivabe.

Ar bouezet a gwar, gant a fimpou reulle,
 re ar viction ive a zec prest. c'houet
 Noug e. redas souden entreec ar rindere
 d'ar nider bras a d'ed da f'oumi. chadennou.

Ar general ar ve, a tosin ze a sou!..
 Ne zeus eus a bap ty dre oll nemet p'rouon.
 An tan ar erzi ateo a venac ar ru antier:
 c'riat r'ev, hac an oll a z'end'ez'et

Notant d'an oll g'ouera'evit d'ant da z'isou,
 ab'ant a ra saillon evit f'ournissa d'ant,
 abes tud a red da g'ouet ab'ez'penn dre ar ruyou:
 digessit p'romptamant saillon ha barazou.

g'ergent, eus a bap ty, a zeus bet c'houet
 saillon ha barazou, a vod e z'ou'p meurtet,
 Ha r'actat, c'is ha y'ouant, en an hast neuz brean
 da f'ournissa d'ant prest evit la'za an tan.

h'ev'v'ez' g'ouera'evit ty vod oll d'ez'p'ent,

A ze èn ar' p'ruv'at bet buan d'isprunt,
 Couly ha brigab yveruun, èn ar' ch'èr, eun' roue,
 He desprot neure en lech' a' secret.

Ar' meublou, an d'illat' a' vos goude, d'ioch' tu,
 St'ha'p'et buan ha prompt neure ch'ard' er' uay.
 Ne' e'isset p'ell d'ioch' an t'èu; rac an l'yes d'ivard'no
 A' vos e'isjet ive du b'elluc'hi d'ò z'èu.

D'ioch' scl'èrijen an t'èu e' n'ije bet d'imp'el
 E' vos ab'ont'roudey o'lt p'rest du vos d'èvet,
 Mes' el lab'oc'èr' d'ir'ijet g'ant f'urmes ha g'ant couvraj,
 A' an'p'echas an t'èu da s'q'ign' a' r'ov'aj.

D'èu'èu ar' rivier' vras, eun' ar' rivier' v'èu,
 Eun' a' roue ch'at ar' ch'at e' casset d'èu' d'au t'èu;
 Admirabl' e' vos g'oelet an o'lt d'ud' a' labourat,
 Ne' vos en' p'el' h'ini n'èmet ch'vant d'èu' mad.

P'oguen touchant' a' vos g'oelet èn' èr' èu
 An o'lt a' labourat, d'èredet a' b'èp' t'è!
 Couly vel var' p'èr' rivier' èu; ne' p'art' jalous a' net'ra
 St'èmet da ch'ou'quet p'rou a' r'aje a' n' g'oe'la.

An èn' vos meurbet p'ur, al l'èu' a' vos scl'èr' bras,

Et voe ne plam auct; je voe ses bonum bras,
 ma ma vie bet treument coet honneur bet giellet,
 Et sa face av' b'lacon a voe olt de voret.

Piquet e voe pompon en un ty. vis-a-vis,
 Et ledt ma voe an t'ân; achane, gant saig' j'is
 E stringet down en fleumme, hae a ricoure diouch-tu
 Et pompon bras a voe ive ebarre en re.

Gant eue g'ourea j'ordant e varellet neuse
 Preservi diver an t'ân an tyer a g'oste;
 Hae v'oh' alleg' gant neuz an tyer voe ravajet,
 E veljot ne v'is ne mertân a rêvet.

A unec neur anter, hepdout da heuma,
 E labouere an olt gant couraj' av' vratta,
 Betee teir' neur treument, ma teijot mest' us an t'ân,
 Ubes gant caly a fatig' ha gant en l'ere Ha peon.

Av' retret a gl'ever neuse g'ant caly a juve;
 Mouquet e voe an t'ân; neben dar guav' a juve
 Erit g'emeret repos g'oude eue cher bras labouer,
 Gant av' j'oa da rica allet d'ouguen sicour.
 Impossible e zeedin ober av' neuleedi

an' ch'ce, p'nciubras ex bellat d'ounguy
 an t'ien p'all, haca' b'rozha' g'uerioz h'ue' au' r'esse,
 h'ice' a' l'ao' du' r'eva' e' g'uis' g'uis' g'rist'ian'... et l'ed'na.

Güerz Nere

s'nd'upt' m' m'ale' r'ion' e' g'is' d'uet' d'ce' m' g'lo'z' g'is' h'ur' u'ell' e' u'ect' on
 p' h' r'oz' d' g'uar' t' m' a' d' e' u' s' a' n' e' t' r' e' i' z' d' u' e' f' i' r' i' u' e' , a' s' 24, 28, 29, 30 h' a' 34
 u' s' a' r' i' s' h' e' r' a' , h' a' r' e' u' s' a' s' i' d' u' 1840, h' u' e' a' d' e' u' i' d' i' t' e' t' g' i' t' n' o' m' b' r' e' s
 a' g' u' e' r' i' o' n' h' a' c' a' n' u' i' g' o' r' , m' i' l' l' i' e' r' o' e' l' i' e' s' , b' a' u' s' t' e' m' n' i' v' e' r' b' r' a' s' a' d' i' o' s
 h' a' g' o' l' o' e' t' t' i' l' l' e' s' d' o' u' a' r' t' r' o' n' a' r' d' i' o' , g' i' a' n' t' a' n' d' e' r' e' e' g' i' s' s' p' e' r' e' n' i' e' s' .

h' a' r' t' e' n' ; g' u' e' r' c' h' e' , g' l' o' r' i' e' s' h' a' r' i' p' a' t' r' o' n' e' t' h' o' m' b' r' e' d' e' i' z'

N' e' u' s' g' e' t' p' e' l' l' e' r' u' a' u' s' e' r' e' m' b' o' a' , a' d' e' u' e' r' e' s' e' m' d' i' u' e' l' o' n' ,
 a' a' e' t' d' e' t' r' e' i' z' g' r' e' l' l' i' s' e' u' i' g' i' i' s' r' e' l' e' l' i' o' n' e' .
 E' u' s' t' e' n' d' i' l' i' u' s' s' p' e' r' u' e' n' i' t' e' m' d' e' v' e' c' i' s' d' i' s' t' r' i' c' t' i' s'
 N' o' m' b' r' e' s' g' u' e' r' i' o' n' e' , a' n' u' i' g' o' r' e' , t' u' d' h' a' e' a' n' e' s' a' l' e' t' .

M' e' s' h' i' r' i' o' , v' a' c' h' a' u' r' o' i' s' a' c' h' o' u' d' e' n' e' u' t' i' n' a' n' e' .
 a' n' n' e' m' e' s' r' e' l' a' t' i' o' n' d' e' m' e' s' s' a' n' m' a' k' e' r' i' o' n' e' ;
 a' l' l' a' s' , u' e' s' g' e' t' e' u' r' m' a' t' t' e' r' e' i' t' t' e' e' r' c' a' n' e' t' ;